联 合 国

大 会



安全理事会
UN LIBRARY



A/47/153
S/23804 ✓
10 April 1992
CHINESE

大会
第四十七届会议
暂定项目表·项目69
审查《加强国际安全宣言》的
执行情况

APR 22 1992

UN/SA COLLECTION

安全理事会
第四十七年

1992年4月10日

乌克兰常驻联合国代表

给秘书长的信

谨随函附上1992年4月9日乌克兰外交部长兹连科先生的信,其中提请你注意围绕克里米亚和黑海舰队的事态发展(见附件)。

请将本函及其附件全文作为大会暂定项目表项目69的正式文件及安全理事会的正式文件分发为荷。

乌克兰常驻联合国代表

大使

维克托·巴乔克(签名)

• A/47/50。

120492

附件

1992年4月9日

乌克兰外交部长给秘书长的信

围绕克里米亚黑海舰队问题的局势所引起的状况迫使我写这封信给你。

最近,俄罗斯某些高级官员和新闻媒体企图粗暴地干涉乌克兰的内政。乌克兰根据独立国家联合体(独联体)各国首脑签署的国际协定通过的关于成立自己本国的武装部队的立法案受到蔑视。挑起政治和社会不满情绪和煽起民族仇恨的呼吁正在该舰队人员当中传播。

我们不能对这些行动置之不理,因为它们煽动舰队的军人憎恨他们所驻在的主权国家,而且该主权国家是几乎所有黑海舰队部队的基地。围绕克里米亚和黑海舰队的局势已进一步恶化,并已出现危险的事态发展,因为俄罗斯联邦的某些的领导人已经采取可被视为不负责任和非法的行动。

4月4日前往塞瓦斯托波尔进行访问期间,俄罗斯联邦副总统鲁茨科伊先生要求克里米亚共和国从乌克兰分离出来。这种行为违反国际法,只能被认为是有意想要破坏联合国和欧洲安全与合作会议(欧安会议)的一个主权成员国的领土完整,违背了俄罗斯联邦根据《联合国宪章》、《赫尔辛基最后文件》、《独立国家联合体协定》、1990年11月9日俄罗斯苏维埃联邦和乌克兰苏维埃社会主义共和国之间的条约,以及其他的乌克兰-俄罗斯协议保证承担的国际义务。

4月7日俄罗斯总统叶利钦先生颁布了关于将黑海舰队转交俄罗斯联邦管辖的法令,而这个舰队是在乌克兰境内的基地登记的,并由乌克兰管辖。这是将法令的适用延伸到另一国--乌克兰--的领土的企图。这违反了普遍公认的国际法规范,因为一国的规范性行动没有任何疆界外的效用并且不能延伸到另一国的领土。

颁布这项法令是明目张胆地侵犯了乌克兰的主权,干涉了乌克兰的内政,并激起严重的冲突局势。

试图对克里米亚和黑海舰队提出没有根据的权利要求,有些政客把乌克兰塑造为敌人的形象,因而在两个兄弟国的关系中撒下了不信任的种子,并且提高了紧张局势。

乌克兰对于保障其国家安全十分关切,尽力依照国际法原则的精神来解决所有问题。任何其他的方法都会违背乌克兰和俄罗斯的国家利益,以及两国人民之间的友好关系。

现在,正当欧洲和全世界都摆脱了过去的沉重历史负担的时候,任何国家明显地不顾《联合国宪章》的各项原则,就会在国际关系中制造新的危险先例。它隐含了一个对目前正通过世界大家庭坚持不懈的努力而建立的国际安全体系的威胁。

秘书长先生,谨此奉告我们的立场,我们寄望你的了解与合作。

- - - - -